نمره ۲۲۷ ایکنجی دوره

مدیر :
فتحی خشکنابی
اداره‌سینین محلی ستارخان خیابانی

۳ شنبه ۲۷ خرداد ۱۳۲۵

قیمتی ۵۰ دینار

آبونه	ایللیک	۱۲۰	ریال
۶	آیلیق	۶۵	«
۳	«	۳۵	«

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین اورقانیدر

آذربایجان

ملی بانگینین تاسیسی

بو یاخین زماندا آذربایجان ملی بانگی تاسیس اولوناجاقدر . بو بانگا ۵۰٬۰۰۰٬۰۰۰ ریال تخصیص وئریلمیشدیر. شبهه‌سیز بو بانگین تأسیسی آذربایجانین اقتصادی حیاتینده تأثیرسیز اولابیلمز و بو سرمایه نین آذربایجان بارارینده دەرین اثری اولاجاقدر.

بو بانگین تأسیسی ایله بیز ملی ثروتیمیزی تمرکز وئریب و داخلی صنایعیمیزی یوکسلتمه‌سینده اساسلی قدملر گوتورمگه امکان تاپا بیله‌ریک .

بو بانگین فعالیتی لازمی شرائطده انجام تاپدیقدان صونرا اوتلا فلاحت بانگیندا کمک ایتمک ممکن اولاجاقدر.

بئله‌لیکله ملی ثروتیمیزین آرتماسی اوغروندا بویوک بیر قدم گوتورولمیش اولوب و گله‌جکده خلقیمیزین ان مهم احتیاجلاری مرتفع اولوناجاقدر.

بو بانگین تأسیسی اقتصادی حیاتیمیزدا یئنی بیر دەگیشیکلیک عمله گتیره بیلر .

بو بانگین دوزه‌لمه‌سی ایله ده خلقیمیزین بویوک موفقیتلریندن سایلیر و بیز امید ایدیریک که آذربایجان ملی بانگی بازاردا ، تجارت و اقتصاد ساحه‌سینده ، فلاحتیمیزین گنیشلنمه‌سینده اساسی رول اوینایاجاقدر .

بو بانک تاسیس اولدیقدان صونرا آیری یئرلر ایله بیزیم اقتصادی مناسبتلریمیز آسانلاشیب و آذربایجان داخلینده اقتصادی فعالیتیمیزین سویه‌سی یوکسه‌له‌جکدر .

بانک بوتون جامعه‌لرده حیاتی بیر یئر دوتور و بانک واسطه‌سیله اجتماعی ثروتیمیزین میزانی تعیین اولونوب و بئله‌لیکله حساس موقعلرده اقتصادی بحرانلارین قاباغین آلماق آسان بیر وجهیله عملی اولا بیلر .

بیز تیزلیکله آذربایجان ملی بانگینین آچیلیشینی گورمه بیلریک ، خلقیمیزین گله‌جکده فرقه‌میزین رهبرلیگی سایه‌سینده داها آرتیق موفقیتلره نائل اولاجاقلاری آیدین دیر .

آذربایجان ملی مجلسینین

هیئت رئیسه‌سی جلسه سینده آقای پیشه‌وری نین بیاناتی

خرداد آیینین ۲۴ ینده ساعت ۹ ده آذربایجان ملی مجلسینین هیئت رئیسه‌سی جلسه تشکیل ویره‌ی و آذربایجان ملی حکومتینین باش وزیری آقای پیشه‌وری نین تحت ریاستینده آذربایجان نماینده‌لری و ایران باش وزیری آقای قوام السلطنه نین معاونی آقای مظفر فیروزین تحت ریاستینده طهران نماینده‌لری آراسیندا آپاریلان مذاکره‌لر و انشالاسیش موافقت‌نامه خصوصنده آقای پیشه‌وری نین اطرافلی بیاناتین ایشیدیب طهران نماینده‌لری ایله آپاریلان مذاکره‌لر و موافقت نامه نین مندرجاتینی مطرح ایتدیکدن سونرا قبول و تصویب ایتدی و قرار اولدی که آذربایجان ملی مجلسینین نماینده‌لری نین عمومی جلسه‌سی دعوت ایدیلیب موافقت نامه قطعی تصویب ایدیلمک ایچون عمومی جلسه‌یه ویریلسین .

موافقت نامه‌دن صونرا آذربایجان ایالتی انجمنی آدلانان آذربایجان ملی مجلسینین هیئت رئیسه‌سی آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سی صدری آقای پیشه‌وری نین ملی حکومت باش وزیرلیگیندن آذربایجان خلقنه تاریخده ابدی اولاراق قید ایدیلن خدمتی و آذربایجان خلقینین دیری و استعدادلی بیر ملت کیمی دنیایه تانیتماسینا سبب اولدیغی ایچون آذربایجان ملتی آیندەلن قدردانلیق وتقدیر اولوندی .

آقای پیشه‌وری آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین اونا محول ایتدیگی آغیر وظیفه‌لری نظره آلاراق ایالتی انجمن هیئت رئیسه‌سیندن دولتی اشلردن معاف ایدیلمه‌سینی تقاضا ایتدی ، ملی مجلس هیئت رئیسه‌سی بو تقاضانی قبول ایدیب قرار گئدی که هله لیک موافقت نامه نین قطعی تصویبین و اداره رئیسلری‌نین تعیین ایدیلیب ایشه باشلاماسینا قدر آقای پیشه‌وری اوز ایشینده باقی قالسینلار .

سونرا آذربایجان ملی مجلس هیئت رئیسه‌سی آذربایجان اداره رئیسلری‌نین کاندیدلرینی نظره آلیب قرار اولدی که آقای قوام‌السلطنه کابینه‌سینه پیشنهاد ایدیب حکملرینین صادر ایدیلمه‌سنی تقاضا ایتسین .

اداره رئیسلری‌نین حکملری گلنه قدر آذربایجان اداره‌لری اوز قاعده‌سیله ایشلرینی دوام ایتدیرمه‌جکلر .

داخله خبرلری

ستارخان بایراقلی تبریز شهر کومیته‌سی حوزه‌لری بولشه‌دان سونرا بیر بیرلری ایله صیقی رابطه ساخلایاجاقلار

ستارخان بایراقلی تبریز شهر کومیته‌سینین تبلیغات شعبه‌سی بوتون حوزه‌لرده تبلیغاتی اساسلی داها آرتیق بیر صورتده اساسلی ، منظم عمومی بیر شکله سالماق ایچون جدی صورتده فعالیته باشلامیشدیر. بونا گوره‌ده خردادین ۲۰ سینده دوقوزنجی و ۱۰ نجی حوزه‌لره تبادلی یاردیم ایتمک مقصدیله ۵ نجی حوزه طرفیندن اوچ فرقه‌لیک بیر کومیسیون ۱۰ نجی حوزه‌یه گئدیب اورانین تبلیغات و تشکیلات ایشلرینی قاباغا آپارماق ایچون لازمی مذاکرات ائتمیشلردیر .

عین زماندا ۵ نجی حوزه‌نین دعوتی اوزه‌رینه پنجشنبه گونی خرداد‌ین ۲۳ نده ۱۰ نجی حوزه‌ده ایشلر ... ۵ نجی حوزه‌یه گئدرک ۱۰ نجی حوزه فرقه‌چیلری‌سینین شعبه اولاراق بیر آقرو‌بات تماشی ویرلمه‌سی خصوصینده اتباعل ... ایتمیشلردر .

مرند ، خوی و سلماسدا دولتی مریضخانه‌لار دایر اولماسی

صحیه وزیرلیگی طرفیندن بو گونلرده خردادا ۳۰ تخت ... اساسی بیر مریضخانه تاسیس ایدیلمیشدیر که ایندی اورادا مرض ... قبول ایدیلیب باقیلماقدادر .

سلماس مریضخانه‌سینین تعمیری و اوراپا لازم اولان وسائلی تهیه ایتمک ایچون صحیه وزیرلیگی طرفیندن بو سون گونلرده ۵ مین تومن مصرف ایدیلمیشدیر. بو گونلرده مریضخانه رسما افتتاح ایدیله‌جکدیر . بوندان باشقا مرندده ده ۳۰ تختخابلی بیر مریضخانه تاسیسینه اقدام ایدیلمیش و بو یاخینلاردا مرض قبول ایتمگه آماده اولاجاقدیر.

سلماس خبرلری

۱ـ یول وزیرینین دستوری‌نه گوره دوشنبه گونی ۳۰ر۳ر۲۵ دن اورمیه سلماس و سلماس خوی یوللاری‌نین تعمیری ایچون چوخلی فعله گوند . بلب ، جدیتله یوللارین تعمیرینده چالیشیلیر . شهرین خیابانلاری‌نین تعمیری ایچون ده لازمی اقدام عمله گلیب و تعمیره شروع اولونوب دور .

۲ ـ آقای اسماعیل علی زاده سلماس بلدیه رئیسلیگینه انتخاب و منصوب اولوندولار .

۳ ـ سه‌شنبه گونی ۲۱ر۳ر۲۵ ده صحیه وزیری آقای دوکتور اورنگی اورمیه‌دن سلماسا وارد و سلماس صحیه و خسته خانه‌سینین وضعیتی ، ... و ۱۳ تختخابلی خسته خانه‌نی ۳۰ تختخابلی ایتدیلر. ایکی صندوقدا دوا خسته‌خانه ایچون وارد اولدی . بوندان علاوه مریضخانه‌نین تعمیری و دیوارچکیلمه‌سی ایچون کافی مقداردا پول پرداخت اولوندی .

مشهددن گلن تبریک تلقرافی

فارسچه‌دن چیویریلمیشدیر

آذربایجان ملتینین سویملی رهبری آقای پیشه‌وری جنابلاری سیزین و سایر ایران سەوەن آزادی ... مشهد

مراغه خبرلری

۱ ـ پنجشنبه گونی خرداد آیینین ۲۳ نده مراغه شهری ایچون تاریخی گون سایلیلیر . مراغه خلقی قاده‌ین لی کیشیلی ساعت اوچ گون اورتا‌دان صونرا دان خیابانلارین هرایکی طرفینده صف چکیلیب ... خلق قهرمانلارینی گلمگ انتظارینی چکیر دیلر . ساعت بشده ... سرباز لارییز ، تانکستلر ، آتلی حصەلری و ... و قهرمانلری قاباغیندا موزیک دسته‌سی قدیلیر مارشینی ترنم ایدیلیب ، بلوری ، ۲۱ آذر و خواجه نصیر خیابانلارینی دولاناراق بولوب قاباغیندان گئچدیلر .

مراغه خلقی هیجانلی اوره‌که وطنیمیزین ... مدافعه‌چیلری‌سینی ... آلقیشلادیلار . ... گوللر ... و ... ایتدیگی ... اولان ... دستی ... دنیز ... تشکیلات ... و رسم گیچید ده آقای سرهنگ ... زاده‌نین ... چرخ دقت ... و قابل تقدیر ایدی .

آذربایجان ملی حکومتینین توخوجی

کارخانه‌سی

بو کارخانه بیر میلیون ۱۰ مین تومن سرمایه ایله تشکیل تاپیب . اورانین فعال متخصصلری و مهندسلری‌نین جدیتی سایه‌سینده ۳ آیه‌دتینده حاضرلانیب و افتتاح گونندن بیر گون صونرا رسما ایشه باشلامیشدیر.

کارخانه‌نین افتتاحی‌ایسه پنجشنبه گونی خرداد آیینین ۲۳ نده مختلف طبقه‌لردن دعوت اولونموش خانم و آقالارین اشتراکیله انجام تاپدی. کارخانه‌نین شعبه‌لری ، کارخانه ۱۲ شعبه‌دن عبارتدیر.

کارخانه‌نین لازمی الکتریک قوه‌سینی اوز موتوری تامین ایدیر . کارخانه ۳ نوبه ایشلدیگی صورتده ده بوتون لازم اولان الکتریکی اوز موتورلریندان تامین ایدجک و خارجی الکتریک شبکه‌سینه محتاج اولمیاجاقدیر . گله‌جکده کارخانه بوستان ایلیک کارخانه‌سیندن ده استفاده ایده‌جکدیر.

(کارخانه‌نین محصوللاری)

کارخانه مختلف نوع جنسلر یعنی کیشی ، خانم واوشاق ایچون جوراب و آلت‌تومان کوینک وورزش تومان کوینگی بو کیمی باشقا اعلا درجه‌ده محصوللار تهیه ایدیب سانیشا وراجاقدیر . ایندی آذربایجان ملی حکومتی خلق قوشونلاری وزارتینین تاپشیرمیغینه گوره صالی و خلق قوشونلاری ایچون اعلا جنسدن تومان کوینک توخویور .

و بو جنس بازاردان یوزده ایکی دنه اوجوز باها گئیر.

کارخانه‌جنسلری‌نی ساتماق ایچون ایندیدن مختلف بازارلار نظره آلیب او جمله‌دن کرد خلقینین سفارشینه گوره مهاباددا بیر ساتیش شعبه‌سی آچیلاجاق و بو شعبه کارخانه نین محصوللارینی ساتاجاقدر.

کارخانه‌ده توخونان جنسلرا یارت ... و ایپکدن اولاجاقدیر .

کارخانه ۳ آی گونده ۸ ساعت ایشله‌دیلدیکده بو قرار اوزره محصول ویره‌جکدر :

کوینک تومان ۶۰ مین دست ـ اولسیز کوینک و تومانکه ۲۰۰ مین دست ـ خانملار ایچون جوراب ۱۸۰ مین جفت ـ کیشی و اوشاق ایچون جوراب ۲۰۰ مین جفت بو جنسلرین کیفیتی چوخ‌اختیمدیر ... مشهد



توخوجولوق کارخانه سینده ایشچیلر ایشلیه‌رگن

دنیا خبرلری

پاریسده دورت خارجه وزیرلرینین جلسه‌سی

دونن خردادین ۲۵ نده ساعت ... گون اورتا‌دان صونرا دورد دولت خارجیه ایشلر وزیرلرینین جلسه‌سی ... تشکیل تاپدی .

سوویت ـ چالقیچیلاری پراگادا

پراگ ـ سوویت ... چالقیچیلارینین پراگادا اولماسی و کنسرت ویرمه‌لری شرق موسیقی ... تحسین ایتمیشدیر .

چک اسلواکیادا

چک اسلواکیادا کی سوویت سفیر گوری سوویت ... ده ... ایتمیشدیر .

کانادا فهله‌لرینین توسعه‌سی

کانادا روزنامه‌لری کارگرلرین تهضتینین توسعه تاپماسیندان بحث ایدیرلر . روزنامه‌لردن بیری یازیر که بو آی عرضنده کانادا ۳۷ ... مین نفر کارگر ایشدن ال چکمیشدیر روزنامه یازیر که صون شهر گون عرضنده مختلف کارخانه‌لرین بیر چوخ کارگر عده‌لری ایشدن ال چکمیشلر . روزنامه علاوه ایدیر که کارگرلر اش ساعتین آزالدیلماسینی و حقوقلارینین آرتیریلماسینی ایسته‌ییرلر .

قوقاس پری‌لی‌نین نطقی

دونن قوقاس پری اش باشیندا گئچمیش و رادیو قاباغیندا بیر نطق سویلییب ... دفاع ایتمیشدر ... اوز نطقینده ملی ... و ... ترقی و سعادتی ... دعوت ایتمیشدر .

سوویت ارمنستانیندا

باکو ـ ارمنستان سوویت سوسیالیست جمهوریتی ... ایروان ... ایکینجی ... مشهد

معارفیمیز گنجمیشده و گله‌جکده

-۴-

مستولی‌لرن آذربایجان اهالیسینه آرپا یدیرمه‌گی نه قدر آجی اولور. سا، آذربایجان خلقینین گوزونین قارشیسیندا اونون فرمانلارینی تحقیر ایتمک، دیلینی الیندن آلماق و اونون حیات عرّاطینی محو ایتمک مهم بیر مسئله‌دور.

بو سیاستلر نتیجه‌سینده بوقیم قورخونج و دهشتلی نقشه‌لری معارف یولیله ظاهرا گیزلی بیر صورتده چوق قدرتله خلق اجرا. سینده اعمال ایتمک بیزجه آذر. بایجان خلقینین قیام ایتمگینه ان مهم عامللردن سایلا بیلر.

بونلار معارف یولیله خلقین گله‌جگینی محو و نابود ایتمگه اقدام ایتدیلر. بونلار، مستعمره‌چی‌لرین نوکرلری ایچین قبول ایدمه‌مک خلقی سوادسیز، جاهل، قدرتسیز و غیرتسیز ایتمگه جان آتیردیلار. معارفده مهم پستلارا مالک اولان بو معین عده هر ایل مرکزه سفر ایدمه‌مک‌سین دستورلارلا آذربایجانا قاییدیب و اینه مشغول اولوردولار.

نتیجه‌ده بونلاردا، آذربایجانلیلارین محو اولوب آرادان گیتمه‌سینه. ایللر بویی شاهد اولدوق سوادسیزلیق عام‌سیزلیک نتیجه‌سینده یوزلرله پرنجل، یارلق و سوسادلاری گوردوک. آذربایجان خلقینین دسته دسته ئوز وطن و یوردوندان مهاجرت ایتمه‌سینی مشاهده ایتدیک. شهرلریمیز و کندلریمیزین جمعیتیندن بوشالماسی‌نین جانی دایلیدیر.

بیز سوادسیزلیق، جهالت و نتیجه‌ده بیچاره‌لیک و فقر و اسارتله یاداشیان خلقلریمیزین طهرانده، مازندراندا، هر یاندا نه طرزده و نه شکلده یاداشالارینی گوردوک. بونلار ئوز عائله‌لریندن و وطنیندن آیریلماغا بیر تکه چوره‌ک ایچون شهرلری آواره دولانماغا بوندان آرتیق تحمل ایده بیلمزایدیلر.

مرتجع حکومتلرین خلقیمیزین غیرت و ناموسیندان خبرلری وار ایدی. بیزیم ستارخانلار ئوز قدرت و ناموسلارینی دنیایه گوستردیلر. اونلار خلقیمیزی یوغوب و خفه‌لمه‌گی یالنیز اونون جهالت و غیر مدنی بیرحالدا یاشاماسیندا تاپمیشلار. اودور که بو یوللا و بو واسطه ایله اونی ازیب تاپدالاییب و نتیجه‌ده هر حالیندا ساخلاماغا چالیشیردیلار. بو ایشلر بیزی تمیز سووا و حتی ان ساده بیر حیات هرا-یطلیندن محروم ایدیردی.

اونلار بله فکر ایدیردیلر که ئوز مقصودلارینا چاتیبلار. اما آذربایجان‌خلقی بو ضربه‌لره تحمل ایدمه‌رک بو چابقره دوزدی.

پس قید ایتمه‌لییک کیمی استثمارچیلار و استعمارچیلارین سیاستی و خلق دشمنلرینین تالانلاری عملی اولدوق ایچون بیرنجی نوبه‌ده یالنیز مدنیت و علم قاپولارینی اونون اوزونه باغلاماق لازم گلیردی.

مات بونلاری گوره بیلمزایدی. اونلار مدنی خلقلرین یاشایشینی، ترلی‌سینی گورمکله بوله آغیر هرلـ ـیله تحمل ایده بیلمزایدیلر. خلق میوارین داللیندا یاشایان هرق ملتلرینین ایگیدلیک ایل ایچریسینده علم و مدنیتین گوگی ایله ایلدیریم سرعتلی ایرلی گیتمه‌لرینی گوروب. دی بونلار، بیرقاتلار، محیط و بین‌المللی وضعیت، بوندان آرتیق ظلم و اسارته اجازه ویرمز ایدی. اودور که خلق بیوک بیرتکان ایله آزوینی جهالت پنجه‌سیندن خلاص ایدیب مدنی و معاصر بیر معارف یاراتماغا باشلادی.

بو نهضت و حرکتلر سایه‌سینده استعمارچیلارین ماضی اساسیندا منع اولونموش آنا و ملی دیلیمیز احیا اولوندی. بو ایشین نتیجه‌ده خلقیمیزین رشد و شعوری‌نین اکثاسیندا و اونون حیاتیندا نه اندازه‌ده اهمیته مالک اولماسی چوق آیدین بیر مسئله‌دور. ملی دیلیمیزین رسمیتله تانینماسی خلقیمیزین تاریخینده ایله بیر صحیفه آچدی که دیمک اولور او تولومه‌دن جنت تاپاراق هیمرع سعادتلی و ساعد بیر حیاته مالک اولدی. آنا دیلیمیزین احیاسی استعمار دنیاسیا همیشه‌لیک اولاراق سون قویدی.

ایندی بیزیم اوشاقلار آنا دیللرینده شرقی و مدنی ئولکه‌لرده اولدیغی کیمی تحصیل ایدیرلر. بو ایش ایچون سرعتله شرائط یارادلی.

ابتدائی کتابلارین آنا دیلده تهیه‌سی معارف ساحه‌سنده ایکینجی بیوک قدم حساب اولونور.

بو قسمده نه تک اوشاقلار بلکه گیجه قورسلاریندا مشغول اولان بیوکلر ایچون ده کتب حاضرلانیبدیر. ایندی بو قسمده ایله بیر موفقیت حاصل اولوبدور که حتی اونلاربی فارس دیلینده اوخویان و بیرچیلی یاشا دوشموشلر نیچه آیین مدتینده سوادلانیب و بو ساحه‌ده بیوک موفقیتلر الده ایتمیشلر.

آذربایجان معارف دایره‌لریندن ارتجاع و استعمارچیلاری میلیتیب تمیزلنمه، و گونی گوندن آزالمادادر. بو ایش بیزه جوانلاریمیز ایچون خیرین و دگرلی بیر گله‌جگی مژده ویریر.

بیزیم اوشاقلاریمیز اصول اساسیندا تربیت اولونوب، اونلار بو گوزوطن، خلق و سعادتین نه اولدوغونی یاخشی دوشونورلر. ایچه منتظم مدرسه و اداره سنین تازه بیر اصوللا ایجاد ایدیلمه‌سی. شاعرلر و یازیچیلار جمعیتلرینین یارادیلماسی. نقاشلار صنعتکارلار و معلملرهم‌لرینین فعالیتی تیاترساحه‌سنده ملی معارف و نهضتیمزین باشچیلارینین رهبرلیک و فداکارلیغی معارفیمیزی گونی گوندن یوکسلدیب خلقیمیزی حقیقی و دوزگون بیر جریانلا مقدس هدفه نه تیزلیکله یاخینلاشدیرالیدر.

معارف ساحه‌سنده گوتوردولن ان بیوک قدم ملی دارالفنونون یارادیلماسیدیر. بونا گوره نهضتیمزین باشچیلاری معارفیمزین اصلاح پروژه‌سنده ملی دارالفنون یاراتماغی ایلک نوبه‌ده نظره آلمیشدیر. بو ایشین چوق بیوک و اهمیتلی وعین حالدا چتین اولدوغی حالی ایچون آیدیندیر.

مملکتیمیزین بیر خلقین مرکزی سایلان تبریز شهرینده فقط بیر کامل متوسطه مدرسه‌سی اولان حالدا بو ایشین اهمیتی گوزه چارپیردی.

نهضتیمیز دموکراتیک بیر نهضت اولدوغوندا خلقیمیزین ایستک و آرزولاری اونون نتیجه‌سنده عملی اولدالی ایدی دارالفنونون یارادیلماسی ایچون بیر ملیون تومن پول بوراخلمیشدیر. دارالفنونون مدیره هیئتی بهمن آیینین ۱۶ سنده ایشه اقلاشدی و هیئت و مدت عرضینده اونون اساسنامه و مقدمات ایشلرینی ثبت ایتمگه موفق اولمشدور. ملی دارالفنونون بیرینجی اساسنامه‌سی تاپین ازمنشه‌سی و مدنی اونیورسیته‌لرینین اساسنامه‌سی اوزه‌رینده و تهران دانشگاهینین اساسنامه‌سنده دایاناراق ترتیب ایدیلمیشدیر.

بو هیئت دارالفنونه لازم اولان نظامنامه و درس پلانلارینی ایله بیر شکلده تنظیم ایتمیشدیر که، بو ایشین اصلا ایراندا سابقه‌سی اولماییبدیر. تبریزده دارالفنون ایچون اساسلی بنا اولمادیغیندا شهریمزین ان صفالی و آباد یرلریندن بیراسمی نظره آلیب و بو ایشین انجامی ایچون ایکی ملیون تومن پول تعیین ایدیلمیشدیر.

جهارشنبه گونی خرداد آیینین ۲۲ سینده آذربایجان خلقینین رهبری و فرقه‌میزین صدری آقای پیشه‌وری‌نین ایله اونون ایلک داهی قویولدی.

بو دارالفنون خلقین علم جهتنجه اساس و دوری احتیاجلارینی اودمک ایچون تشکیل اولونوب و علم، هنر ساحه‌سنده فعال و جامعه‌نین دردینه یارارکادر حاضرلاماغی ئوز عهده‌سنه آلمیشدیر. ملی دارالفنون آذربایجان خلقینین سیاسی رشد و شعورینی تقویت ایدمه‌رک اونون موفقیت و فعالیتنی نیچه قات آرتیراجاقدیر. ملی دارالفنون آذربایجان ملتینین علم و ادب اوجاغی اولماقلا برابر اونون آزادلیق، سعادت و حیاتینین ضامنی و قدرت منبعی حساب اولونور.

عجله ایدین

آذربایجان ملی توخوجی کارخانه‌سینین خالچیلره ایکینجی مژده‌سی

بو گوندن اعتبارا تبریزده اولان ال‌جوراب توخوجی کارگرلر ایستر ایسه کیشی و ایستر ایسه قادین هر آدامین که ال جوراب ماشینی‌وار و ایشله بیلمیر که مواد اولیه تهیه ایدیب جوراب توخوسین ئوز ماشینی بیر عریضه ایله بیرلیکده گتیروسین آذربایجان ملی توخوجی کارخانه‌سینه آدینی بیرنجی نوبه‌ده ثبت ایتدیرسین.

قید:

او آدملارین که ال جوراب ماشینلاری وار اما جوراب ایشلمگی بیلمه‌یه، دیگه‌یه گوره بیکاردیرلار اونلارا هر جور مساعدت ایدیب کارخانه‌نین داخلینده اونلار ایچون زمان مخصوص تعیین ایده‌جکدیر. و تعلیمه اولانلارین مواد اولیه‌سینی تهیه ایدیب اونلارین ماشینلارینی ایشله‌دیب و هر کارگر گونده نه قدر جوراب توخورسا عدد حسابی پولی آلاجاقدیر.

و بیر ایلین بیاتیندا ئوز ماشینیدا یوزده اون قابض مدت کارخانه‌دن استفاده ایده‌جکدیر.

وهر ماشین صاحبی ایش دورمسینده کارخانه‌ده ایشلمه‌گه مایل اولمازسا ئوری ماشینی عینا گری قایتارلاجاق. ش ۱۴۳ ۱-۳

آذربایجان ملی توخوجی کارخانه‌سینین مدیری . چاوشی

اعلان

ثروت مریضخانه‌سی، پای پیشدیکیندن ئوتری مجانی اولاراق اوشاقلارا چیچک دوگمک ساعتلرینی تیز قورتارماق ایچون هر گون ساعت ۴ دن ۷ یه قدر و جمعه گونلری سحر ساعت ۹ دان ۱۲ یه قدر قول اولونماسینی خبر ویریر.

ثروت مریضخانه‌سینین رئیسی: صمداوف

تشکر واعتذار

محترم آقالاردان و عزیز دوستلاردان که، مرحوم حاج علی‌اصغر رضی‌زاده‌نین تعزیه مجلسینده حاضر اولماقیلار. یله لطف و مرحمت بویوروب و ئوزلرین شریک غم قرار ویریدیلر بو وسیله ایله تشکر اولونور. بعضی گرفتارچیلیقلار جهتینه شرفیاب اولماقدا تصور اولور ایسه طلب معذرت ایدیریک.

ش ۱۴۲

حسین رضی‌زاده - محمد رضی‌زاده

تحریر و حساب ماشینی

تحریر و حساب ماشینی هر دیلده و هر سیستمده آلماق و ساتماق ایچون ستارخان خیابانیندا پارس بنگاهینه مراجعه بویوروز.

ش ۱۳۰

اداری اعلان

محترم آبونه‌چیلردن خواهش اولونور ئوز آبونه پوللارینی اداره دفترینه پرداخت ایتسینلر.

۱۴ نجی عصرلرده آذربایجان

-۲۳-

بو عصرده ده شاعرین منبلی ده گیدیر. شیروان شاعرلرینه ایلچین دیده‌لی بیر رنگ آلیر.

مشرطی ئوز استبدادلری ایله ابوالعلا ادبی مکتبی‌نین تالانلی دولمیلا رنداه ییری کبی ادبیات تاریخینه داخل اولموشدور.

مجیرالدین بیلقانی.

۱۲ نجی عصرده ایلده گیزلی سرایا منسوب شاعرلر ایچریسینده گوزکملی یئر توتان مجیرالدین بیلقانی خاقانینین استعدادلی طلبه‌لریندن اولموشدور.

اونون و گنجه تالانلی و قوچی معاصرلری آراسینده انکار سرایا باغلی اولان و بو سرایا یول تاپا بیلمین شاعرلر آراسیندا حسد دوغموشدور. مجیرالدین اساساتا توتولموشدور.

مجیرالدین مقالی و زنگین بو دیله یازلمیش قصیده‌لری، غزللری و رباعیلری واردیر. اثرلرینده افاده اولونان دیداکتیکی فکرلر، شکایتلر ۱۲ نجی عصرلر حیاتینی اویرنمک ایچون زنگین بیر خزینه‌دیر.

سرایدا یاشاماغا باخمایاراق همیشه کدرلی بیر حیات کچیرمیشدیر سرایلاردا یئن‌ویرمک ایسترقالاردان متنفر اولان مجیرالدین بو حیاتی تنقید ایتمیشدیر.

اونون شعرلرینده خاقانی‌نین اثرلرینده گوردوگیمیز عظمت اراده اکیلمزلیک ئوز افاده‌سینی تاپمیشدیر:

قلم تک ایکی دیلی اولموسا زمان اگر
ایکی یوز کاغذ اولدی، من یوز گونولو دفتر

دیب، ورنده شکایت ایدن مجیرالدین بو حیات قارشی عصیان ایدیر:

زمانلا گرتکله، اولوب کچینیم موسوز
آبرومی توکمه‌رم یاشاسالام دیرموسوز
طبیبین اودونو سوندوروب قوسامتت
مو سوزلوامان توازم، سویا باخمایام، ایث ...

بو مصراع‌لاردا شاعرین مغرور طبیعتی و اراده‌سی ترنم اولونور. دوغوسوز، آبرومیز یاشاسالان گرتکله کیمی سوسوز کچینه‌گی اوستون توتان سودان یله منت گوتورمک ایستمین مجیرالدین دوغرودان‌دا ئوز استادی خاقانی‌نین عظمتلی طبیعتینی دوام ایتدیرن بیر صنعتکار اولمیشدیر.

شاعر ئوز اوره‌گی ال انزاری ایله فرحت سیله سعادتلریندن گوردوکی بیدیکلردن متاثر اولمایا بیلمه‌میشدیر.

او ئوز معارضه‌لرینی باجاریقلا چیلامیشدیر:

عیسی‌نین آنامی اولموشوم ایجون من
اولادیمیز فلک، رقیبه دشمن ...

بو مصراع‌لاردا شاعر ئوزونو مریم آدلاندیرماقلا، باکره شعرلر یاراتدیغینی اولادسیز فلکله دشمن اولدوغونو سویلمه‌که اورتقال ازرار یارادا بیلمه‌ین شاعرلرین اونونلا معلوم ایتدیگینی افاده ایدیر. او زمانه‌ده (حرف) اولدوغوندان، تالانلی صنعتکار اولدیغیندان بحث ایدیر.

کدرلی حیات کچیرمگه مجبور ایدیلدیگینه اشاره ایدرک دییر:

منده زمانه‌یه حسریقم ایندی،
اونوتدا کدری قلبیمه اندی.

مجیرالدین، ئوز قلب احتشامی، معنوی عالمی ایله یاشایر. ئوز یاراتدیغی شعر اینجیلرینین سوینجی ایله فرحلنیر:

آذوقه ورمه‌سه فلکین شاهی
چاتار شام تک نه قلب احتشامی
شعریم زمانه‌نی بزه‌ین اینجی،
او دور که، کوکلومون آرتیر سوینجی.
طبیعین سایاتی آندی ثناما ...
سوز داشیم یتیشدی تا کهکشانا.

ئوز تالانلی، معنوی قوتی ایله فرحله‌نن سوینن شاعر معاصرلرینه بیر نچه‌سینین حسدینه معروض قالیدیغیندان کدرلنیر:

بیر سیرا آتلاماز آرخلاردا وار.
قوچوما عییدر، محکمه عار.
اونلارین سینه‌دن قولاقلار منگیدر.
آتمه‌گی درمانسیز بوش بیر هونگیدر.
یالنیز سرخوشدور آیقدر اونلار.
نه قادیندر، نه ده کیشیلیگی وار.
ایکی دیللی قایچی اولموشلار نه؟
عیبی گورمگه تک گوزلو ایگنه.
اوزوندور دیللری شام کیمی. گرچک
لاکین دیدیکلری متاعمن باتک

بو تصویبنامه تاریخ ۸ر۲ر۲۵ده بلدیه انجمنینین ۲نجی عمومی جلسه سینده

تصویب اولوب .

بلدیه عوارضلر تصویبنامه سی

فصل ۱ عوارض

ماده ۱ ـ شهر اداره سی ایچون ایکی قسم عوارض معین اولور مستقیم و غیر مستقیم

الف ـ مستقیم عوارض لر

ماده ۲ ـ هر کس تبریز شهرینده داد و ستد و کسبه مشغول اولا و عوایده و هر سرمایه صاحبی که اولموش اولا گرک ایلده (هر ایل نهایت ۳ نجی آیین آخرینه قدر) شهر اداره سیندن حرفت جوازی دریافت ایده ـ هر نوع حرفتین جوازینی تحصیل ایتمک مستلزم پرداخت بیر معین مبلغ عوارض در که حد اقل ایلده ۶ تومان و حد اکثر ۳۰۰ تومان در .

تبصره ـ حرفت صاحبلرینین طبقه بندلیگی و اونلاردان جواز عوارضلرینین مقدارینی تعیین ایتمک ایچون شهر اداره سی لازمدر متذکره ۱۵ گونه قدر بو تصویبنامه نین تصویبیندن سونرا بیر لایحه تنظیم و انجمنه تسلیم ایده لر .

ماده ۳ ـ تبریزده اولان املاک دان قیمت نسبتیله هر مین تومانه بیر تومان ایلده اعم از اجاری و غیر اجاری املاکین متصرف سا کنیندن اخذ اولونا جاق قیمتی مین تومانیدان آشاغا اولان املاک عوارضدن معافدر لار .

ماده ۴ ـ رادیو صاحبلری ایلده ۱۸ تومن و تلفون صاحبلری ۱۲ تومن و ۲ موج رادیولار ۱۲ تومن ویره جکلر .

تبصره ـ رادیو و تلفون ساتان اشخاص بو عوارضه مشمول دگیلدر ولی هر کس رادیو یا تلفون ساتالار گرک ۱۰ گونه قدر شهر اداره سینه اونلارین آدرس و آد و مورد معامله نین نوع و مشخصاتین اعلام ایده لر .

ماده ۵ ـ وسائط نقلیه آشاغیداکی ترتیبله عوارض ویره جکدرلر .

۱ ـ درشکه ۶ تومن آیدا

۲ ـ شهری اتوبوسلار ۲۵ تومن مقطعدن

۳ ـ شخصی سواری اتوموبیللر ۱۲ تومن آیدا

۴ ـ تاکسی سواری اتوموبیللر ۱۳۰ تومن آیدا (گونده ۴ تومن)

۵ ـ عرابه لر ۳ تومن آیدا

۶ ـ دوچرخه ۱ر۵ تومن آیدا

۷ ـ موتوسیکلت ۳ تومن آیدا

۸ ـ کامیون ۵ تومن آیدا

ماده ۶ ـ موتوری کارخانه لر قوه لرینین نسبتیله هر آت قوه سی (قوه اسب) بیر تومن آیدا بو عوارض آیدا اسکی تومن دن آز و ۳۰۰ تومن دن آرتیق اولمیاجاق ـ غیر موتوری کارخانه لر حرفت جوازی آلمغا مجبوردیلر .

ب ـ غیر مستقیم عوارض لر

ماده ۷ ـ قصابخانه آشاغیداکی ترتیبله عوارض دریافت اولاجاق .

۱ ـ قویون هر بیریندن ۱۴ ریال

۲ ـ کچی هر بیریندن ۱۳ ریال

۳ ـ گاومیش هر بیریندن ۵۴ ریال

۴ ـ اوکوز ـ اینک گوساله هر بیریندن ۳۹ ریال

۵ ـ دونقوز هر بیریندن ۱۰۰ ریال

۶ ـ قوزی هر بیریندن ۱۷ ریال

ماده ۸ ـ مصرف اولان برقدن هر کیلوات بیر قران اداره برق وسیله سیله دریافت اولاجاق .

ماده ۹ ـ نفتی موادادن آشاغیداکی ترتیبله عوارض دریافت اولاجاق

۱ ـ بنزین هر لیتر اوچ شاهیدن ـ ۵ شاهیه قدر ویریلیر .

۲ ـ نفت هر لیتر بیر شاهی .

۳ ـ قیر هر یوز کیلو ۶ قراندان ۱۰ قرانه قدر ویریلیر .

۴ ـ ماسلا و گریس یوزده اللی اضافه ایله دریافت اولاجاق .

(نفتی موادین عوارضینی اضافه ایتمک نفت کمپانیلرینین صوابدیدینه منوط در)

ماده ۱۰ ـ الکلی مشروباتدان

۱ ـ عرق ودکا هر بطری

۲ ـ شراب هر بطری

۳ ـ آبجو هر بطری

۴ ـ کنیاک ـ شامپانی ـ ویسکی ـ لیکور و غیره داخلی هر بطری .

۵ ـ کنیاک ـ شامپانی ـ ویسکی ـ لیکور و غیره خارجی هر بطری

۶ ـ آلکل خالص هر بطری

(عملی عوارضینی خمس ماخذ اضافه دریافت اولاجاق)

ماده ۱۱ ـ محاضر رسمی ده ثبت گلن معامله لردن حق ثبتین ۲۹ درصدی .

ماده ۱۲ ـ سینما و تیاتر و هر گونه تماشاخانه دان ورودی بلیطلرین ۳۰ درصد قیمتلری .

ماده ۱۳ ـ انحصاری اجناسین قیمتلرینین یوزده اوچی

ماده ۱۴ ـ شهر میدانلارینین دیوان حق التولیتی شهر اداره سینه تخصیص ویریلیب و مزایده اصولیله اجاره یه ویریله‌ لیدر .

ماده ۱۵ ـ کبریت هر قوطیدن بیر شاهی شهر اداره سی نفعینه دریافت اولاجاق .

ماده ۱۶ ـ قطاری محصولاتدان ۲۰ درصد قیمتیندن

ماده ۱۷ ـ بلدی مقرراتی متخلفلریندن اخذ اولونموش جرایم شهر اداره سینه مخصوص صدر .

ماده ۱۸ ـ تبریز گاراژلاریندان سافرت ایدن اشخاصین هر بیریندن آذربایجان داخلینده ۵ ریال و خارج آذربایجاندا ۱۰ قران بلدیه نفعینه دریافت اولاجاق .

ماده ۱۹ ـ تماشا یئرلرده واقع اولان حمللاردان نمره لرده هر بیر نفردن بلیط اوزیله ۱۰ شاهی و عمومی نمره لرده ۵ شاهی بلدیه نفعینه آلیناجاق .

فصل ۲ ـ وصول

ماده ۲۰ ـ وصول شهر اداره سی وسیله سیله عمله گلجک

ماده ۲۱ ـ حق جواز حرفت ٤ قسط ایله اخذ اولوناجاق .

ماده ۲۲ ـ مستقیم عوارضلار پرداخت ایتمک ایچون شهر اداره سی موعد معین و اعلان ایده جاق که گرک مودیان اوزلری طرف موعد ده صندوق شهرداری یه پرداخت و قبض دریافت ایده لر در صورتیکه شهر اداره سی موعد مقضی اولاندان سونرا مجبور اولا تحصیلدار اعزام ایده معادل نصف عوارض جریمه مودی دن دریافت و اگر ایکی آی موعد منقضی اولاندان سونرا گئده پرداخت اولسه ماده ۲ مشمول لاری حرفه اداره سیندن آلتی آیا قدر موقتا ممنوع اولاجاقلار اگر آلتی آیا قدر هر آی نصف عوارض میزانینده جریمه ایله بیسر یرده عوارضنی پرداخت ایتدی اجازه مجددا صادر و الا دائمی حالدا نوز حرفتین ادامه سیندن ممنوع اولاجاق و مشمول ماده ۳ و ۶ هر آی تاخیر مقابلینده عوارضینی ۵۰ درصدی میزانده جریمه ویره‌ لیدیلر ماده ۴ و ۵ مشمول لاری موعد مقرره‌ ده سونرا رادیو و تلفونلاری و ماشین وسایط نقلیه لری شهر اداره سی طرفیندن پلمب مساله دن ممنوع اولاجاق و هر کس بو موردده مشمول اولان اشخاصدن مایل اولا ماشین پلمب‌ دن خارج ایده هر آی تاخیره یوزده اللی عوارضندن جریمه گرک تادیه ایده .

فصل ۳ متفرقه مواد

ماده ۲۳ ـ بو تصویبنامه‌ دن قاباق هر نوع عوارض بلدی قوانینی و مصوباتی ملغی در .

ماده ۲۴ ـ مؤدی لرین عوارضلرینین میزانی انجمن تصویبیندن سونرا حتمی الاجرا و هیچ مقام و قدرت ایده بیلمز اونلاری تقلیل یا معاف و یا لغو ایده مگر اینکه اساسی عوارضده انجمن تکثیر یا تقلیل یا تغییره عمومی حالدا تصمیم اتخاذ ایده لر .

ماده ۲۵ ـ بو تصویبنامه ۲۵ ماده ده تنظیم و تصویب دن سونرا ۱۳۲۵ نجی ایلین اولیندن احتساب و قابل اجرا در .

ش۱۳۲

اعلان

چون تصمیم دوتولوب تاریخ (جمعه) ۱۷ ـ ۳ ـ ۱۳۲۵ دن اعتباراً زنجان و میانه اورتاسیندا مسافری و باری قطار مختلط حالدا حرکت و مسافر و توشه و تجارتی کالا ساتیگی نمره سوچیچینده قبول ایلسون .

بونا بنا حرکت گونلری و ساعتی آلتندا قید و بو وسیله ایله عامه نین اطلاعینه یئتیریلیر که باجارلار قطار حرکت ایدمن گونلر قطار حرکتینه ۵ دقیقه قالا قدر بلیط آلماق ایچون مراجعه ایتسینلر .

زنجاندان حرکت گونلری :

جمعه و سه شنبه سحر ساعت ۸ ـ میانه یه داخل اولماسی ـ سحر ساعت ۱۱ و ۳۰ دقیقه

میانه دن حرکت گونلری :

جمعه و سه شنبه ۱ ساعت و ۳۰ دقیقه گون اورتادان سونرا ـ زنجانا داخل اولماسی ۶ ساعت و ۶ دقیقه گون اورتادان سونرا .

ش۱۲۳ زنجان دمیر یول ناحیه سینین رئیسی . داستانلو

اعلان

آذربایجان میناب شرکتینین فوق العاده عمومی اجلاسی سه شنبه گونی ۱۳۲۵ نجی ایلین تیر آیینین ۱۱ ـ نده ساعت ۳ گون اورتادان سونرا تبریزدا خیابانیندا آبجو سازی کارخانه سینین عمارتینده تشکیل تاپاجاق عموم شرکتلارین خواهش اولور بو جلسه‌ دا قیدلارداوقتیده توزلری یا : بت اوکاله وکیللری حاضر اولسونلار .

جلسه دستوری

۱ـ هیئت مدیره و مفتش لرین راپورتی

۲ـ شرکتین انحلالی یا قالماسی

۳ـ اساسنامه نین ۵ ماده سینین اوزیله شرکتین مدتینین تمدیدی .

۴ـ شرکتین جاری موضوع لاری .

ش۱۳۴ ۱ـ۲ آذربایجان میناب شرکتینین هیئت مدیره سی بودافیان

ماقسیم غورکی

بیر مای

(۱۹۰۶)

<۵>

آنا ، نیقولایین و نیه بیر سیبین الینی دوتدی . گوز یاشیندان اونون قمی کیلیردی . لاکین او ، آغلامیردی . اونون آیقلاری اسیر و تیترمک دودا قلاری ایله :

ـ عزیز بالالاریم . . . . دیردی .

نیقولایین چیبور اوزونده گیتی تبسم اویناییردی . او ، گوز ـ لرینی باراقه تیکیب بیرشئی میریلدایا میریلدایا الینی اوتا ساری اوزا ـ دیردی . سونرا بیردن همان ال ایله آنانین بوینونو قوجاقلاییب اونی اوپدی و گولدی .

خوخول ، ازدحامین گوروتوسونو توز بوغوشاق سسیله اورتورمک . . یولداشلار ! . دیه قیشقیردی . . ایندی بیز بیزی اله تاپیب . ایشیق و حقیقت الهی . عقل و حق الهی تاپیب . داسیا چیغیریق ! ماتمدیمیز بیزدن اوزاقدا ، ماتمیمیز ایسه یاخینددر : حقیقتین قوه‌ سینه ایناناپا ، بلا توتونجیه قدر بو حقیقت ایچون مبارزه ایتمه که جساری اولمایانلار . توریت ایناناپان و عذابدان قورخانلار ، قوی بیزدن کنار اولسونلار ! بیز آنچاق غلبه یه ایناناپانلاری توتوموسوزه چاغیریریق : بیزیم ماتمدیمیزی گورمه‌ بینلر ، قوی بیزیمله گئتمه‌ سینلر ، اونلاری گوزله‌ ین یالنیز غم غصه‌ دیر . . . . ایره‌ لی ، یولداشلار ! یاشاسین آزاد انسانلارین بایرامی ! یاشاسین بیر مای !

ازدحام سیخلاشدی . پاولون بایراغی اوجالدی . بایراق گونشین ایشیقی آلتیندا قیرمیزی و اینلی اوزیله گولومرک ، هوادا آچیلدی و ایسرقیه دوغرو اوزدی . . .

ـ یخاق بو کهنه دنیانی . . . ، دیه فیدیا مازین اوخوماغا باشلادی و بیر چوخ سس یوموشاق قوهلی دالغا کیمی بو نغمه نی آلیب دوام ایتدیردی :

ـ قوراق بیرینی دنیا ! . . .

آنا شن لی دوداقلی تبسمله مازینین دالینجا گیدیر و اونون باشینین یانیندان اوغلونا و بایراغا باخیردی . شن لی اوزلر ، آلا جا گوزلر اونون اطرافینی آلمیشدی .

هاموداان قاباقدا ایسه اونون اوغلی و آندره‌ی گیدیردی . آنا اونلارین سسینی ایشیدیردی . آندره‌ ینین یوموشاق و ملاحتلی سسی پاولین کور و قالین سسینه قاریشیب ، بیر سس تشکیل ایدیردی .

ـ قالق ای لعنت داماغلانمیش !

آج و چیپلاق ، مظلوم دنیا ! . . .

ایره‌ لیده خلق قیرمیزی بایراغا طرف یوگوردور و بیر شئی باغیریردی بونلاردا ازدحاما قاریشاراق ، اوتونلا کیری قالدیر و نه ایسه قیشقیریردی ویه قشقیرقلار نغمه‌ نین ، ایوده او بیری نغمه‌ لرین داها یاواش سسله اوخوندوغو نغمه‌ نین سسی ایچینده ایتیب و یوخ اولوردی . کوچه ده بو نغمه روان ، دوغرو دانیدا دمتاس بیر قوه ایله آخیردی . بو نغمه ده دمیر کیمی محکم مردلیک ایشیدیلیردی . انسانلاری که ، دوغرو اوزون سفره چاغیران بو نغمه یولون نه قدر آغیر اولدوغونو آچیق ـ آچیغینا دیردی .

بیرنین کیفلی و شن لی اوزی آنانین یانیندا پیرلانیر و تیترک سسیله هیجقیرا ، هیجقیرا قیشقیریردی :

ـ مینیا ، هارا گیدیرسن !

آنا ماباغارلاق دیردی :

ـ قوی گئتسین . خاطرجمع اولون ! منده چوخ قورخوردوم ، منیم کی عاموماندان قابقدادر . بایراغی دوتان منیم اوغلوم در !

ـ ظالملار ! هارا گیدیرسینیز ؟ اورادا سالداتلار دورموش ! . دیه اوجا بویلو و آرق قادین آرق الی ایله بیردن آنانین الینی دوتاراق قیشقیردی :

ـ آه یاشینا دونوم ، گورن نجه‌ ده اوخویورلار ! منیم بلکه ده اوغلوم اوخویور . . .

آنا اونا اورک ویرردی :

ـ سیز قورخمایین ! بو مقدس بیر ایشدر . بیر دوشونون . عیسی‌ نین یولوندا انسانلار تولوبه گیتسه یدی ، عیسی ده اولمازدی !

بو فکر بیردن آنانین بئیینده پارلادی و ترز آیدین ، سادهلیکله اونی حیران قویدی . آنا ، برک ـ برک اونون الیندن دوتان قادینین اوزونه باخیب حیرتله گولومسه‌ مک تکرار ایتدی .

ـ اونون الهیز یولوندا انسانلار تولوبه گیتسه یدی . عیسی ده اولمازدی !

سیزوف آنانین یانیندا گوروندی . او ، شاپقاسینی چیخاردیب نغمه‌ نین آهنگینه اوینون لولاراق اونی توولاییر و دییردی :

ـ گورورسن می آنا ، آچیقجا چیخیلارها ، نغمه دوزلتدیلر ، نه نغمه‌ دیر . آنا ، هه ؟

ـ بارچالاییب کهنه زنجیری

قلبی اله آلساق ایچسون .

قیزغین ایکن دوگون دمیری

اوچاقلاری گوروکه بین ! .

سیزوف :

ـ هیچ زاماندان قورخمورلار ! ـ دیردی .

ـ یازیغ منیم اوغلوم ایپ قیرمه دیر . . .

داخله خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

خراسانین رهبرلیگینده آذربایجانین دموکراتیک و ملی ... مسلح بیزده موفقیتلی ... اوتلاری اولاریدیر مسلح ... اولانین اوشاق ... اوتلاری موفقیتلر استه‌ییرک .

خراسان آزادی خواهلاری ... آذربایجان ملتینین ... ملی وزیری ... آذربایجان ... حکومتی ایله ... قرارلاری ملتین ... یازلاری ... سیه‌ دلیل سیداشی ... خراسان آزادی خواه‌ لارینین ... اوچماین و آذربایجان عیرتلی ملتینین قولا ... ایفا یازلاری ... موفقیتلر آرزو ایدیریک .

آقای پیشه‌وری طرفیندن ضیافت

خردادین ۲۴ ده ساعت ۲ ده آذربایجان ملی حکومتینین باش وزیری آقای پیشه‌وری نین طرفیندن خارجه دولتلرین نماینده لرین شرفینه بویوک بیر قوناقلیق وریلدی .

اوراداکی صمیمانه بیر محیطده کچیریلدی .

دارالتربیه‌نین آچیلیشی

جمعه گونو ساعت ۶ گون اورتادان سونرا تبریز ... وردشکاهی رسما افتتاح اولوندی .

بندر پهلوی‌دن گلن تبریک تلغرافی

بندر پهلوی‌دن ... آقای پیشه‌وری جنابلاری . آذربایجانین غیرتلی ملتینین موفقیتینی ... آذربایجان خلقینه ... صمیمی وسیله‌سیله تبریک ایدیریک .

اقصرلیک مکتبینی قورتاران جوانلار خویا دوندیلر

آذربایجان ... مدرسه سینین بیرینجی تحصیل دوره سینی قورتاریب ... خوی جوانلاریندان مکتبی قورتاران سونرا ایندی توز ... خویا قاییتمشلار اوشاقلاردان بیر نفر لیونیت ... تعلیمات حربی ... اوتوری گبی ... حربی تعلیمات ویرمک ... جوان دولتیمیزین جوان افسرلرینه عشق اولسون .

خویدا ۱۲ ساعت فاصله ایله الکتریک کارخانه سینین دایر اولماسی

آقای پیشه‌وری آذربایجان دموکرات فرقه سینین باش رهبری و ملی حکومتینین باش وزیری خویدا اکثر خوی اهالیسینین ... نظره آلاراق خوی الکتریک کارخانه سی و صحیه سی حقینده صرعا اقدام اولوناجاقینی وعده ایتمیشلر .

۱۲ ساعت فاصله ایله آقای ... الکتریک متخصصی و بیر دسته اوتون یانینده مکانیک گوندریب ... باشلادیلار .

شنبه گیجه‌سی ساعت ۱ یاریمدا ... سونرا آقای دکتر ... صحیه وزیری نوز معاونی ایله ... خویا وارد اولوب ... صحیه و شهر ... اشلرینه ... و لازمی دستورات ویردیلر .

دیمک اولار بو گوسترشلر حقلیبیزین اراده سیله تشکیل تاپان ملی حکومتیمیزین ان بویوک ...

اول صفحه‌دن بقیه

قدملرینده‌ن صایلیر .

سونرا گوره خوی اهالی سی توز تشکیلاتی عموم فرقه ایشچیلری ایله برابر آقای پیشه‌وری باش وزیر و اونون محترم هیئت وزراءسنه قدم ایدیرلر .

مراغه خبرلری

آقای آذربادگان سوملی مراغه فرمانداری که ملی حکومتیمیزین طرفیندن تعیین گوندروب بلدیه‌ی ۲۰ر۳ر۲۵ ساعت ۵ ده مراغه شهرینه وارد اولدی .

۲ — مستقلات کرایه سی که مراغه شهر انجمنین ۲۱ر۳ر۲۵ تاریخلی تصویبنامه سی اوزه‌رینه ۱۳۲۰ و ۱۳۲۱ — نجی ایللرین کرایه سی مزایده آلتینا تحت قراره آلینمیشدی .

مالک لر ایله مستاجرلر آراسیندا احتمالی اختلافلارین حلیندن توتری ۱۳ر۳ر۲۵ تاریخلی قرار ... مقرر اولدی که فرمانداری ... عدلیه و بلدیه نماینده لرینین حضوری ایله بیر کمیسیون تشکیل تاپسین که تولید اولونان اختلافلاری حل ایتسین .

بو کمیسیون هر هفته چهار شنبه گونلری بلدیه اداره سینده تشکیل اولوناجاقدیر .

اعلان ایتمیشدیر بولوله گتیلیک بیر ... نجی لوله گتیلیکدن ایکی دفعه ... وردیلر .

مجارستان سرکیبینین اظهاراتی

موسقوا — پراودا روزنامه سی سابق مجارستان سرکیبی ایشتولان اوی‌ ساسین ژنرال میخائیلوویچ حقینده ایتدیگی اظهاراتینی درج ایتمیشدیر .

سرکیب دییر که ، میخائیلوویچ آلمانلارلا یاخیندان همکارلیق ایدیردی . او آلمان ، ایتالیا و رومانی دینده جاسوسلیق ایدیردی .

میخائیلوویچ سوویت آدمی و مارشال تیتو علیهینه بویوک ایشلر گورمیشدیر .

نروژ دولتینین سوویت سفیرینه مدال اعطاء ایتمه‌سی

اسلو — چون نروژ دولتی نظر ده دوتمیشدی که ، سوویت آقاسی این نروژ ده‌کی بیرینجی سفیرینه مدال ... نشانی ویرسین اونا گوره نشانین اعطاء مراسمی عمله گلیب و شوروی سفیری نشانی آلدیقدان سونرا نروژدن ... ترک ایتمیشدیر .

فرونین سیاستی علیهینه مبارزه

ماران — ایندی برنسن خارجی سیاستی ... آمریکا ... بویوک اختلافلار ... ورب و سنا مجلسینین دموکراتلاری ... لریندن بیریسی دیمیشدیر که فرونین سیاستی علیهینه کاملا مبارزه ایدیلجکدیر . حاضرده اداره ایتمیشلر ... فرونین سیاستی کاملا انگلیس ... اداره اولوب و سوویت اتفاقی علیهینه چویریلمیشدیر و علاوه مجلس عضولریندن بیریسی ده نروژ ...

دنیا خبرلری

تفلیسده دییمیشدیر که ... آمریکا فلاحت وزیری ... مرتبه خارجی سیاستینی ... تقید ایتمیشدیر .

رومانی داخله وزارتینین اعلامیه سی

بخارست — روزنامه لرین یازدیقینا گوره رومانی داخله وزارتی آقاهاکی ... بیر اعلامیه صادر ایدیبدیر که : ... بیر عده تروریست تشکیلاتی کشف ایدیلمیشدیر . بو تشکیلاتلار تماملیه بیر یرلری ایله مربوط و فقط بیر یردن دستور آلیرمیشلار .

داخله وزارتی بو تشکیلاتلارین باشچیلارینی توقیف ایتمگه باشلامیب و ایندی‌یه تک بیر عده دوتولوب ، قالانلاری اسه تعقیب اولونماقدادیر .

بروکسلده دنیا قادینلارینین عامله هیئتینین جلسه سی

فرانس پرس آژانسینین یازدیقینا گوره بروکسل شهرینده دنیا قادینلارینین ... هیئتینین جلسه سی قورتارمیشدیر . اولارین صادر ایتدیگی بیانیه ده قید اولونور که دنیا قادینلاری ... طرفدارلارینین علیهینده وار قوه لرله مبارزه ایدیب صلح طلب تشکیلاتلار و دولتلر ... صلح قورماق اوغروندا چالیشانلاردان پشتیبانلیق ایده جکلر .

ایران ایالتلری حقینده

طهران — طهران رسمی محافل اعلام بیلدیریر که ، آذربایجان ایله مرکزی حکومت آراسیندا اولان قرارداد کابینه طرفیندن تصویب ایدیلدیکدن سونرا انتشارا ... اولاجاق .

ترکیه مطبوعاتی حقینده مجلسین تشبثی

آنقارا — ترکیه مجلسینده مطبوعات قانونینین ۵۰ نجی ماده سی مطرح اولونوب و دولتین روزنامه لری توقیف ایتمک اختیاراتی مجلس طرفیندن ... و بو ایش ... سینده قبول اولوندی . بو قانونا نتیجه سینده تطبیق اولان

بیر عده روزنامه‌چیلر حبس اولونمیشلار .

میخائیلوویچین محاکمه سی

لندن — انگلستانین خارجیه ایشلر وزارتی میخائیلوویچ طرفیندن انگلیس افسرلرینه نسبت ویریلن اتهاماتی تکذیب ایدیب و یوگوسلاویا دولتیندن بو اتهاماتین ... ایسته‌ییبدیر .

ایتالیادا

رومادان آلینان خبره گوره خرداد آیینین ۲۲ سینده سلطنت طالبلرین ... بیر نمایش ... ایسته‌ییرمیشلر آنجاق ... طرفیندن اولانلارین قاباغی آلینمیشدیر . ... خبره گوره ناپولدا بیر حادثه اوز ویریب و نتیجه‌ده ۳۰ نفر اولدیریلمیشدیر . روزنامه‌لرین یازدیقینا گوره ناپول نظمیه سی بیر بیانیه صادر ایدیب و قید ایتمیشدیر که هر جور تظاهر و نمایشین قاباغینی آلاجاقدیر . ایتالیا سلطنت طلبلری اعتصاب ایتمیشلر .

ژاپونیادا

تهران — ژاپونیادا متفقلر شوراسی طرفیندن قرار آلینوب که ژاپونیانین تجارت گمی‌لری بیر هرکسین اختیارینا ویریلسین .

آذربایجان ملی حکومتینین توخوجی کارخانه سی

اول صفحه‌دن بقیه

بشه‌کی دیمک اولار خارج اولنکلردن گلن مالالاردان قاباقدیر .

(عملهلر و اونلارین ایش اصولی)

علی صورتده کارخانه ده ۲۰۰ نفر خانم و کیشی ایشه مشغولدورلار بو عده‌نین یوزده ۸۰ ینی خانم لار تشکیل ویریرلر . خانملاردا کیشیلرله برابر حقوق آپاریرلار و هیچ فرقلری یوخدور . عموما کارگرلر ۸ ساعت ایشله‌ییر . ساعت ۷ ده ایشه باشلاییب و ساعت ۱۲ ده ناهارا چیخیرلار ۱ ساعتدن سونرا دوباره ایشه باشلاییب ساعت ۴ ده ایشدن قورتاریرلار .

(عملهلرین خوراک و صحی وضعیتلری)

کارگرلر ساعت ۱۲ ده ناهارا چیخاندا تمیز لوله‌لر واسطه سیله گلن سو و کارخانه‌نین ویردیگی صابونیله ال اوزلرینی یویوب سونرا توز ناهار اوطاقلارینا گیدیرلر خوراک اوطاقی ایسه اولدیقجا تمیزدیر عمله‌لر ایچون خوراک تهیه ایتمکدن توتری تمیز بیر آشپزخانه وار دیر پاکیزه پالتارلی پیشخدمتلر کارگرلرین خوراکلرینی قاب‌لارینا گتیریرلر . کارگرین خوراک وضعیتی اولدقجا یاخشیدیر که آدام اوراده اولدیقدا ایله بیلیر که بیر عالی رستوراندادیر ، ناهاردان سونرا چای ویریلیر .

چایدان سونرا کارگرلر استراحت ایدیب و ایش ساعتنده مشغول اولورلار — بو خوراک و چای کارگرلره قرانا ویریلیر — کارگرلرین مخصوص بیر طبی شعبه‌لری واردر و اورادا

آقای دکتر بهبود نظارت ایدیر . خسته اولان کارگرلر قوریله‌ ... معاینه اولونوب و مرضلرینین قاباغی آلینیر کارگرلرین صحی وضعیتی نظرده دوتولا برابر اونلارین ایشمک سوسونی قایاندیقدان سونرا دکتر معاینه ایدیب و اجازه ویردیگی صورتده هر عمله‌نین ترزینه مخصوص بویوک سیکمو قابلارینا توکولور .

کارگرلرین یاخاشی صحی جهتدن کاملا مراعات اولونور ایشچیلر ایچون مخصوصا حمام دوزه‌لیب که بیرگون خانملار و بیرگون آقالار اورادا استحمام ایدیرلر .

هر ایشچی‌نین توز ایشله‌دیگی دمیده مخصوص اشکافی واردر که ایشه گلن وقت پالتارینی سویونوب اورا قویور و کارخانه طرفیندن ویریلن پالتارلاری گییب ایشه باشلاییر .

کارخانه‌ده ایشله‌ین خانملارین اوشاقلاری‌نین وضعیتی .

اوشاقلاری اولان خانملار صحر ایشه گلنده توز اوشاقلارینیدا کارخانه یه گتیریرلر . کارخانه اوشاقلار ایچون مخصوص اوشاق باغچه سی و اوشاق ایوی وراحتلیک ایوی دوزه‌لیبدیر اوشاقلار صحر گلنده پالتارلارینی چیخاریب کارخانه طرفیندن ویریلن آغ و تمیز پالتاری گییب اوشاق ایوینه گیدیرلر .

اوشاقلار ایچون کیچیک میز و صندل و تخت خوابلار تهیه ایدیلمیشدیر هر لرده‌نین تختی اوستینه بیر شکل یاپیشدیریلیب تا هر کس توز یئرینی تانیسین .

اوشاقلار معلمه‌لری طرفیندن مواظبت اولونوب و اوسوتا مشغول اولورلار — ناهار وقتی اوشاقلاری

مخصوص ناهار اوطاقینا آپاریرلار . ناهاریدیکدن سونرا دکتر دستوری اوزره اوشاقلار بیر ساعت یاریم مخصوص یاتاق اوطاقیندا یاتیرلار .

بو اوشاق باغچاسینین مدیریتی سردارلی مدارسلین قیزی‌نین عهده سینده‌دیر .

هر کارگرین حقوقی ایشلر خانم و استرسه آقا قابلیت و ایشینه باخیلیر کارخانه‌نین چوخ اسنلرینده مخصوص تابلولار نصب اولوب ، فعالیت ایدن کارگرلر اونلارین واسطه سیله تشویق اولونورلار . کارخانه ۱۸ یاشیندان آشاقی آدام ایشه قبول ایتمه‌ییر .

کارخانه‌نین ایشلرینده تکنیک لردن میرزا آقا ، آقا محمد ، محمد زاده ، دورن پطرسیان ، بالا علی مکرا ده فعالیت گوستریشلر ، بونلار نه اینکه تکنیکی ایشلرده فعالیت ایدیلر بلکه ان ساده ایشلرده ده کارگرلره کمک ایدیرلر فعال کارگرلردن صابر حاجی زاده ، جوان ایشچی آرام قزلریان و خانم حجه طلائی درکارخانه‌نین مدیریتی آذربایجان ملی مجلسی وکیلی فرقه سیرین فعال عضولریندن سومیلی طاهر آقای سیدمهدی چاروقی‌نین عهده سینده‌دیر .

کارخانه نظره دوتوب که آچیلشدان بیر آز سونرا ایوده قالان ال توخوجولاری که پولسوز آرادان گیتمکده دیرلر کارخانه‌نین چنینده اولان یانیه توپلاییب اونلارین هر بیرینی یاخاشی وضعیتی تامین ایتسین بولار اوبیری کارگرلر کیمی هر جهتدن استفاده ایده‌جکلر و ماشینلارین ایسه ممکن اولدقجا قدر تازه اصوله ایسه سالیناجاقدیر .



توخوجولوق کارخانه سینین ایشچیلری ایش ماشینلارینین باشیندا

یازیچیلارا

اداره میزه ویریلن مقاله و شعرلر هیچ جهتله دالی ویریلمه‌جکدیر

تربیه ایوی‌نین آچیلیشی

تربیه ایوی قاباقکی یئردن قوشون اختیاریندا اولان بیر عمارته داشینیب و ینی تربیه ایوی رسمی صورتده افتتاح اولوندی .

ایندیکی تربیه ایوی قاباقکی تربیه ایوی ایله هیچ‌جهتله قابل مقایسه اولا بیلمز . قاباقکی تربیه ایوینده چوق شوم جریانلار وار ایدی ، اوراداکی اوشاقلار توز قطری استعدادلارینی اورانین محیطینین هرطرفینه تابع اولاراق ایتیریردیلر . اورا ، تربیه ایوی ده گلدر ، یالنیز بیر عده‌نین مقتیندن توتری آچیلیب و بیر عده‌نی ده اورادا زنجیرله‌ییشدیلر .

اوشاقلارین یاتدیقی اوطاقلار دارالحلق و کثیف اولدیقی ایچون هیچ بیجهیله حفظ الصحه اصولی گوزه‌تیلمیردی .

آذربایجان‌نین وضعیتی تعرفه گلمیه‌جک بیر وضعیتده ایدی . قاباق زماندا تربیه ایوینین وضعیتینی گورنلر اورانین نه شکل اولدیقینی نظرلرینده مجسم ایده بیلرلر .

ایندی او وضعیت بوسبوتون ده‌گیشیلیب مدنی ومعاصر شکلده بیر تربیه ایوی دوزه‌تیلمیشدیر . اورادا اولان اوشاقلار ایچون اوزه‌دوروم لباسلار وتمیز رختخواب ویریلمیشدیر .

اوشاقلار اورادا اولان ورزش آلت لریندن استفاده ایدیرلر ، هرگون حربی تعلیمات آلیرلار .

ملی دولتیمیز طرفیندن اورانین مریضخانه سینه کافی قدرده تخت‌خواب ویریلیبدیر . صحیه دکترلری اوشاقلارین صحه سینه چوق اهمیت ویریرلر .

اوشاقلارین خوراکلاری معین هفته‌لیک پروگرام اوزه‌رینده ویریلیر .

تربیه ایوینین یانیندا‌کی بیر یاخشی اولان عمارت اوشاقلارین مدرسه‌لیگی ایچون تعمیر اولونماقدادیر .

ایندی‌ایسه اوشاقلار مدرسه‌نین شاگردلری خارج ده و داخلده ۷۳ نفر اولار مدرسه‌نین شاگردلری ۵۶ نفردیر .

قاباقکی تربیه ایوینده اوجا ... حاجرلر ساحلانیلیر ، و تمیز گیجکده حلقیمیزین گلنگینی ایله ویردیمیزدا اسلامیه بیر دیاجی اولماییب ، بونا ن حلقیمیزه مساوی اقتصادی شرایط یاراتاندا حاشیه‌و حلقیمیزین ازلریندن لایقنجه استفاده ایتمک ... ایسه چکلر .

علی اوغلی